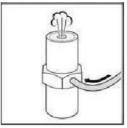
# ピストンバイブレータ 《FPLF》シリーズ

## 設置および取扱説明書





# ≤ 5µm Filter recommended Filter empfohlen

### ! max. !

6 bar / 90 PSI 80°C / 176°F

### 安全に対する注意事項

取り付け作業中やバイブレータとの配管作業中は、圧縮空気が完全にストップされていることを確 認してください。ホースがたるんでいると、圧力がかかったとき近くにいる人などに傷をつけることもあるので十分ご注意してください。振動によりボルト連結部や機器が緩るんだ時などは、人などに怪我をさせる可能性もありますのでくれぐれもご注意ください。 バイブレータを絶対にに改造しないでください。バイブレータ本来の性能を発揮できなくなり、故

障の原因となります。また、保証の対象外となりますので十分注意ください。

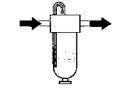
### 一般的な注意事項

FPLFバイブレータはケーシング内にピストンが内蔵されたエアークッション式バイブレータです。また、エキゾーストにスピコンを取り付ければ容易に振幅・振動力を調整できます。 (スピコンはユーザー側で調達してください) FPLFバイブレータはホッパーの中身を空にしたり、シュート、スクリーン、および粉粒体を圧縮

するための振動テーブルを動かす用途などにも使われます。ユーザーの用途はさまざまで、食品加工や、水のかかる雰囲気や、或いは防爆環境などでも多く使われています。 FPLFバイブレータは屋外はもちろん、水のかかる場所や水中でも使用できます。 エアー圧力を変えることで、容易に振動数や振動力を調整することができます。

使用流体:使用する流体はきれいに濾過(5µm以下)された圧縮空気 (2~6bar)、が必要です。濾過されていない空気はバイブレータを 損傷します。

FPLFバイブレータはオイルフリー仕様です。ただし、ドライエアーは 絶対に使わないで下さい (寿命が著しく短くなります)



Oil / Huile / Oel / Aceite

使用圧力: FPLFバイブレータ使用圧力範囲は 2~6 bar です。

周囲温度: FPLFバイブレータ使用温度範囲は +5℃~+80℃ です。

No / Nein / Non

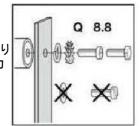
### 騒音:

騒音レベルはFPLFバイブレータのサイズや圧力に依存します。 圧力が低ければ相対的に騒音レ ベルは低くなります。サイレンサーなしでは絶対操作しないでください(極端なdBレベルでは 耳が負傷します)

### 取り付けと準備

FPLFバイブレータは、クリーンで、平らな面に止めビスでしっかりと 固定してください。(ねじサイズと締付けトルクは別表を参照)

ネジが緩んでいると、バイブレーターが落下してけがをする可能性があり ます。緩み止め専用のワッシャを使い、必要ならLoctite 270などの強力 接着剤を使うことも有効です。



構造強化用チャンネル鋼(U形材)を使うことを強く推奨します。 強化チェネルは相手の全長に対して断続溶接してください。 これにより、振動エネルギーが内容物に対して最適に伝達されます。



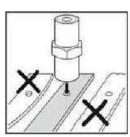
ホースの長さが増すにしたがって、空気抵抗は増大します。 別表に示された 最低有効断面を参考に、その断面より大きなホースを使い、また長さは3m以内 にしてください。

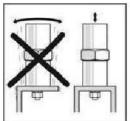
より長い配管が必要な場合は、より大きな断面のホースを使ってください。

FPLFバイブレータから出来るだけ近い場所(1m以内)に、操作用として3方弁 を設置してください。(2方弁では正常に作動しません)



排出用ホースを使う場合は、FPLFバイブレータのエキゾーストポートにホース を接続してください。FPLF12とFPLF18の排気ねじ径はG1/8、FPLF25とFPLF35の 排気ねじ径はG1/4です。排出用のホースは、給気側ホースより必ず大きな内径 のものを使ってください。排気用のホースの終端から雨などが入らないように し、終端にはサイレンサーを取り付けてください。















### 警告: 操作中には必ず耳栓の装着をお願いします。

サイレンサーなしでは絶対操作しないでください(極端なdBレベルでは耳が負傷します) 排気に圧力がかかっていると、怪我(眼の怪我)を引き起こす可能性がありますのでくれぐれもご注意ください。 また、ホースがたるんでいると、圧力がかかったとき人身(目などに)に傷害を引き起こすことがありますので 十分注意ください。

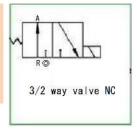
type	thread	tightening torque	thread	air admission hose	water proof	lubrication free	temperature range
FPLF-12	M8	21Nm	1/8″	NW 6	Yes	Yes	5°C <b>~</b> 80°C
FPLF-18	M10	42Nm	1/8"	NW 6	Yes	Yes	5°C ~ 80°C
FPLF-25	M12	72Nm	1/8"	NW 6	Yes	Yes	5°C ~ 80°C
FPLF-35	M12	72Nm	1/4"	NW6-10	Yes	Yes	5°C ~ 80°C



### 操作上の確認事項

FPLFバイブレーター底面(ミリねじ)と、上部排気口(管用ねじ)はねじの種類 があきらかに違いますので、間違ったねじを絶対にねじ込まないでください。

バイブレーターの振動停止時間が非常に短い場合(インターバル間隔が 3秒以下の場合)、配管内の残圧が大気中に完全に排出されにくく、次の振動がスタートしにくいことがあります。このような現象を避けるためには、ピストンバイブレーターでの開閉操作には必ず3/2wayバルブ使ってください。(2方弁は使わないこと)



スピコンを取り付け、排気流量を調節すれば容易に振幅を調整できます。 (この時、振動数は変化しません)

### 組み立てと確認リスト:

- 1. FPLFバイブレータは注意を払って取り付けること。止めビスを確実に固定すること。
- エアーサービスユニット(フィルタ、レギュレータ)、バルブ、エアー配管を取 り付けること。
- 3. 必要なら、排気ホースをつなぐこと。 4. チェックポイント: 止めビスはしかり固定されていますか? ホース長さと太さは指定値どうりになっていますか? 5. FPLFバイブレータ流路の開閉操作には必ず3方弁を使ってください。



### メンテナンス

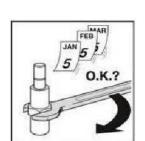
約1,500時間毎にFPLFピストンバイブレーターを分解し、内部のクリーニング およびグリスアップすることで寿命が延ばされます。 (推奨グリース: Klueber Altemp 3000)

FPLFタイプはメンテナンスフリーですから、洗浄は外部からウォータージェットに よって行えます。洗浄後は、しばらくしてからFPLFバイブレータを操作してください。

汚れた圧縮エアーはフィルタやサイレンサの目詰まりを引き起こします。必要なら、フィルタを空にして、フィルターエレメントおよびサイレンサを綺麗に洗浄して下さい。(灯油などで洗浄し、エアーにて吹き飛ばす)

初めての操作の時には、1時間の操作の後、ねじの締め付け部分をチェックし、 締め直してください。また同様に、月に一度は接続部分の緩みをチェックし締め直す ことを推奨します。

考えられる障害: (インストール後/操作中) 圧縮エアーが間違って排気ポートにつながれていませんか? エアーラインチューブが短かすぎや、長がすぎではありませんか? フィルターエレメントが詰まっていませんか? 操作バルブは3方弁を使っていますか?(2方弁はNG) フィルターのドレンが溜まりすぎていませんか? サイレンサーが目詰まりしていませんか? レギュレーターの設定圧力は正常ですか?(2~6bar)



fetten emfohlen greases recommended

graisse recommandée

1'500 H

# Findeva

## ピストンバイブレータ FPLF シリーズ





- ●オイルフリーでメンテナンスフリー ●小型ながら、振動数が低く、振動力が大きい
- ●FDA(米国食品医薬品局)ガイドライン適合品
- ●振動数、振動力など容易に調節可能
- ●エアー消費が少なく、騒音レベルが低い
- ●瞬時スタート、瞬時停止が可能
- ●防爆、防滴、防塵

ピストンバイブレーターFPLFシリーズは、エアークッションタイプの内蔵ピストンの往復 運動からリニア振動を発生させます。

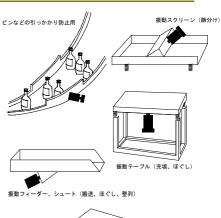
振動数、振動力、振幅などの調整には特別なコントロール装置は不要。フィルタ・レギュ

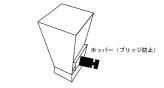
レータさえ用意すれば、振動数・振動力は簡単に調整できます。 稼動部品が少なく、メンテナンスコストを最小限に抑えることが出来、瞬時停止機能があ るので、手動や自動システムへの組み込みも容易です。

FPLFピストンバイブレーターはオイルフリーで、FDA(米国食品薬品局)ガイドラインに適

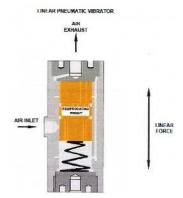
合しており、食品、薬品工場向けに最適です FPLFピストンバイブレーターは騒音レベルが非常に低く、空気消費量が非常に少なく、地 球環境にやさしい設計となっています。

用途:オイルフリーで低騒音のため、食品工業、薬品工業に最適。ホッパー、コンベヤーガイド、シュート、振動フィーダー、振動テーブルなどの詰まり防止、搬送、ばらし、充 填、集合、整列、散布、脱泡用など。





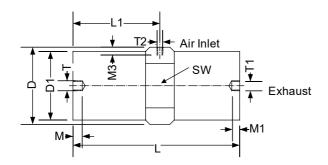
様式	ピストンバイブレーター(無衝撃ピストン密閉型)
振動数	3000∼11500 vpm
ピストン	クロムメッキ真鍮
ハウジング	ハードアノダイズドアルミ合金
潤滑油	オイルフリー(ただし、ドライエアーは厳禁)
	ただし、長寿命化には潤滑油使用が有利
供給エアー	2 to 6 bar (0.2MPa~0.6MPa)
供給エアー条件	F-Rサービスユニットを使用のこと(5µm以下)
周囲温度	5~80°C
騒音レベル	51~74 dBA (サイレンサー装着時)



振動力は直進往復運動で伝達

### 性能

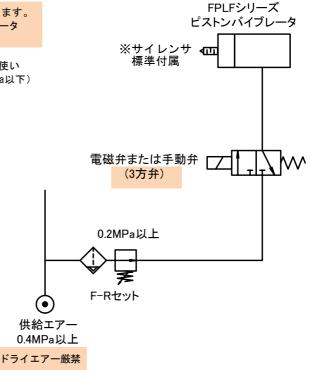
	エ	アー消費	里		振動数		振動力			
Туре		NI/min			vpm		N			
	2bar	bar 4bar 6bar		2bar	4bar	6bar	2bar	4bar	6bar	
FPLF-12-XS	8.0	6	15	6000	9000	11500	22	48	68	
FPLF-12-S	8.0	7.5	25	6200	7800	9300	34	70	92	
FPLF-12-M	0.5	4	19	5000	6000	6700	34	58	74	
FPLF-18-S	5	33	57	5000	6400	7700	66	134	187	
FPLF-18-M	4	28	52	4000	5000	5900	68	134	188	
FPLF-25-S	13	54	93	3600	4300	5500	126	270	416	
FPLF-25-M	23	50	87	3000	3800	4200	142	364	504	
FPLF-35-S	23	101	162	3800	4700	5800	294	668	1038	
FPLF-35-M	24	83	141	3000	4000	4600	248	778	1080	



Type D	n	D D1	L	L1	М	M1	М3	Т	T1	T2	SW	HOUSING	PISTON	TOTAL
												kg	kg	kg
FPLF-12-XS	37	31	50	25	8	8	7	M8	G1/8	G1/8	34	0.092	0.013	0.105
FPLF-12-S	37	31	71	35.5	11	11	7	M8	G1/8	G1/8	34	0.125	0.020	0.145
FPLF-12-M	37	31	81	40.5	11	11	7	M8	G1/8	G1/8	34	0.140	0.030	0.170
FPLF-18-S	45	40	81	40.5	13	11	7	M10	G1/8	G1/8	42	0.220	0.060	0.280
FPLF-18-M	45	40	94	47	13	11	7	M10	G1/8	G1/8	42	0.260	0.080	0.340
FPLF-25-S	53.5	48	98	41.5	15	11	7	M12	G1/4	G1/8	50	0.375	0.155	0.530
FPLF-25-M	53.5	48	116	60.5	15	11	7	M12	G1/4	G1/8	50	0.435	0.215	0.650
FPLF-35-S	69	58	98	41.5	15	11	9	M12	G1/4	G1/4	65	0.530	0.315	0.845
FPLF-35-M	69	58	116	60.5	15	11	9	M12	G1/4	G1/4	65	0.610	0.430	1.040

### 配管例

- ●バイブレーターの運転、停止には通常電磁弁または手動弁を使用します。 FPLFシリーズの場合は必ず3方弁を使用し、開閉バルブとバイブレータ との距離は1メートル以内にしてください。
- ●コンプレッサー供給エアーは必ずF-R (フィルタ、レギュレータ) を使い エアー圧力は2bar以上 (0.2MPa以上) でご使用ください。 (0.6MPa以下)
- ●オイルフリーですが、潤滑油を使ったほうが寿命的には有利です。 (低粘度(#5)タービン油を補給し、滴下量は毎時2-3滴)
- ●配管に使う適用チューブサイズは下記を基準にしてください。



### ⚠ご注意

本カタログに記載の製品仕様及び性能数値は、メーカーあるいは当社における設計計算、社内試験、製品仕様実績、及び公的規格・仕様に準拠しており、該当製品が使用条件下での、は当力イドとして記載するものです。記載発作談項を使用を作って表述当製品を使用される場合は、事前に当社へことが必要では、特殊を位の責任に使用された場合、の手続きを経ずに使用された場合、物の・人の記載内容は、とメーカーおよびも、性格の責任を負いかねます。本カタログの記載内容は、製品のため予告なく数し、があります。また、メーカーや当社が必要とする事由により予告なく製品が生産・販売中止される場合もあります。

# tamrax 株式会社タムラインターメーション

〒542-0086 大阪市中央区西心斎橋1-5-12 TEL 06-6251-4927 FAX 06-6252-2187 https://www.tamrax.com/